



Speaking Notes for

Notes d'allocution de

**Brigadier-General/
Le Brigadier-général Guy Chapdelaine**

Chaplain General

L'Aumônier général



**Change of Appointment/
Cérémonie de transfert de fonctions**

Ottawa, ON

26 August / le 26 août 2015

L'écoute du chant *Laudate Dominum!*¹ m'invite à l'action de grâce. Le Seigneur m'a appelé et j'ai répondu: «Me voici!». Comment aurais-je pu imaginer, il y a bon nombre d'années lorsque je complétais mon cours d'officier à Valcartier en 1980, que j'allais entendre l'appel à servir Dieu comme ministre ordonné? Comment aurais-je pu imaginer alors que cet appel allait me conduire ici, aujourd'hui, à répondre à celui de servir comme Aumônier général des Forces armées canadiennes?

Je suis devant vous avec un cœur rempli d'action de grâces. Je tiens à remercier mon évêque, Monseigneur Luc Cyr², et ses prédécesseurs de m'avoir permis d'exercer un tel ministère. Un merci spécial à l'Ordinaire militaire catholique, Monseigneur Donald Thériault, pour son soutien tout au long de mon ministère pastoral auprès des militaires et de leurs familles.

Le Gouvernement du Canada a toujours compté sur les divers groupes religieux du pays pour offrir des professionnels religieux comme aumôniers dans les Forces armées canadiennes. Je tiens à remercier les leaders religieux ici présents pour le don du ministère que vous avez offert, que vous offrez, et pour celui que vous allez continuer d'offrir au cours des années à venir. Vous pouvez être assurés que nous ferons tout notre possible pour que ces aumôniers que vous nous présentez reçoivent toutes les ressources dont ils ont besoin pour faire leur ministère, le soutien qu'ils ont besoin pour rester en communion avec leur propre tradition religieuse et qu'ils vous soient retournés, à la fin de leur service, à la fois en bonne santé morale et spirituelle ainsi que dynamisés par la richesse de leur expérience.

Je tiens à souligner la présence de mes parents qui ont fait un long voyage pour être avec nous ce matin. Je remercie tous les autres membres de ma famille, les militaires et les amis d'avoir pris le temps de venir partager ce moment avec nous.

Je veux offrir mes remerciements les plus sincères à la fondation Beechwood pour nous permettre de vivre cet événement en ce lieu unique et splendide. Cet espace multiconfessionnel est un modèle de lieu sacré que nous espérons voir s'ériger dans le futur des Forces armées canadiennes. J'aimerais remercier toutes les personnes qui ont travaillé à la réalisation de cette cérémonie sous le leadership du Padre Lisa Pacarynuk. Je persiste à penser

¹ *Laudate Dominum*: Loué sois-tu Seigneur!

² Monseigneur Luc Cyr est l'évêque de l'archidiocèse de Sherbrooke, le diocèse d'origine du Bgén Guy Chapdelaine.

que la musique et les chants sont le reflet de la beauté de Dieu. Je voudrais également transmettre un remerciement spécial à l'équipe du Bureau de l'Aumônier général qui a contribué au succès de cet événement.

C'est avec humilité que j'accepte ce nouveau défi en sachant que je peux compter sur une équipe formidable et hautement qualifiée. Je remercie le Général Vance et le Lieutenant-général Whitecross pour leur confiance et sachez que vous pouvez compter sur mon entière collaboration.

Je suis très reconnaissant envers le Brigadier-général John Fletcher pour l'excellence de son leadership durant toute sa carrière et spécialement durant ses deux dernières années comme Aumônier général. J'offre également mes meilleurs vœux à John et à Nelson, son conjoint, à ce point tournant de leur vie.

Si je deviens Aumônier général aujourd'hui, je le dois à de nombreuses personnes qui ont joué un rôle important dans ma vocation d'aumônier militaire. Vous m'avez façonné par vos conseils et votre soutien. Je vous en remercie.

J'ai passé mes premières années de vie militaire dans la Réserve. J'ai été particulièrement touché par les nombreux messages de félicitations qui me sont parvenus de Sherbrooke. Mon passage à la 52^e Ambulance de campagne et aux Fusiliers de Sherbrooke demeure à jamais gravé dans mon cœur. Tous mes souvenirs sont actions de grâce.

Les aumôniers des Forces armées canadiennes jouent un rôle unique dans l'accompagnement des militaires et des membres de leurs familles. Le Service de l'aumônerie royale canadienne travaille avec vous pour offrir un environnement sain pour tous. Respect envers tous, compassion pour tous et prendre soin de tous sont des valeurs fondamentales de notre organisation. Dieu a créé un monde de diversité, avec des personnes différentes, chacun avec sa propre unicité. Dans tout notre travail et toutes nos relations nous sommes appelés à incarner la tendresse de Dieu, la compassion de Dieu et l'amour de Dieu au cœur de cette merveilleuse diversité.

Dans les lectures proposées, un enseignement commun rappelle l'importance de prendre soin de l'autre. Dans la tradition juive, ce devoir commence par soi-même. Comme nous rappelle la tradition musulmane, la façon de traiter l'autre ne doit pas reposer sur la race, la couleur, l'orientation sexuelle ou la

croyance mais sur notre origine commune : nous sommes créés par Dieu et nous sommes tous frères et sœurs. La vie humaine, don du Dieu créateur, possède un caractère sacré. Par conséquent, la violence qui cherche une justification religieuse mérite la plus forte condamnation. Notre société attend, de la part de tous ceux qui prétendent l'adorer qu'ils soient des hommes et des femmes de paix, capables de vivre comme des frères et des sœurs, malgré les différences ethniques, religieuses, culturelles ou idéologiques.

Pendant mon mandat comme Aumônier général, je veux poursuivre l'important travail sur la résilience spirituelle entamé par mes prédécesseurs. L'importance de la santé physique et psychologique est également liée au bien-être et à la résilience spirituelle des militaires et des membres de leurs familles. Notre aumônerie est un service de soutien bien reconnu et nous allons continuer d'offrir un soin spirituel qui va au-delà de l'appel du devoir pour entrer dans les foyers et les cœurs de nos familles militaires. Cette capacité silencieuse est un multiplicateur de forces ayant un impact considérable et une signification profonde.

Cette résilience dont je parle n'appartient pas seulement à notre personnel militaire, elle appartient aussi à l'institution des Forces armées canadiennes. Il y a un esprit inhérent à notre institution que nous nous devons de préserver. La communauté militaire a une âme dont il faut prendre soin. Lorsque l'honneur de la profession des armes est terni, les blessures sont encore plus profondes parce qu'elles attaquent l'âme même de notre institution et l'âme des personnes qui la composent. Nous sommes déterminés à nous élever vers ce qu'il y a de meilleur en nous jusqu'à ce que nous atteignons l'excellence. N'est-ce pas ce que toutes religions nous enseignent?

De plus, dans un monde de plus en plus sécularisé, il faut être prudent pour ne pas reléguer la religion uniquement dans la sphère de la vie privée. Il y a une dimension communautaire et publique à l'expression religieuse. Il faut se rappeler que les religions peuvent contribuer au bien commun des communautés tout en respectant ceux et celles qui sont non-croyants. Cette inclusion et ce respect de tous est une force du Service de l'aumônerie. Je remercie le leadership militaire pour leur ouverture en supportant une approche holistique de la personne humaine incluant la dimension spirituelle.

À tous les aumôniers des Forces armées canadiennes : je rappelle mon engagement à vous soutenir dans le quotidien de votre mission. Restez enracinés dans votre propre tradition religieuse qui a vous nourrit et qui vous envoie pour servir ensemble la communauté militaire. C'est seulement lorsque vous êtes fidèles envers vous-mêmes que vous pouvez établir des relations authentiques avec les autres. Soyez des bâtisseurs de ponts avec ceux et celles que vous côtoyez sur votre chemin. Comme je vous l'ai dit en juin dernier, lors de notre entraînement collectif annuel à Cornwall, avec vous, je suis un aumônier; pour vous, je suis votre Aumônier général. Je suis appelé à être ici pour vous. Je suis conscient de cette énorme responsabilité, mais je sais que je peux également compter sur chacun de vous.

En conclusion, nous sommes les descendants d'aumôniers militaires exceptionnels qui ont servis avant nous. Ensemble, nous sommes les gardiens d'un riche héritage, celui d'un service fidèle, qui manifeste la compassion et offre un soutien moral et spirituel envers tous. Nous sommes déterminés à continuer de soutenir la force morale et spirituelle de tous les hommes et les femmes des Forces armées canadiennes ainsi que celle des membres de leurs familles. Merci de votre présence et je compte sur le soutien de vos prières.